

CABECERA

YACIMIENTO: Fuenterroble de Salvatierra (Salamanca)
MUNICIPIO: Fuenterroble de Salvatierra
PROVINCIA: Salamanca
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 2840; EpH 518
N. INV: Real Academia de la Historia, nº inv. 2000/518 (Madrid, Madrid)
TIPO YACIMIENTO:
OBJETO: Pizarra
TIPO: Pizarra

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: LAJA
TIPO DE EPÍGRAFE: Numérico
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 46,8 x 24,5 x 2
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN: 24,5 x 17,5
NÚMERO DE LÍNEAS: 24
H. MAX. LETRA: 1,3
H. MIN. LETRA: 1
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

[---]V[---]
 XV XXIII
 X III XXX I I I I
 X I I I XV V VIII V III
 X I I XV V II VI V I III
 XI XV V I I I I III V I I I I I
 II V I I I XVII I I III I I I I I I V I I I I
 III V I I XVIII V I I I I I V I I I I I
 III V I I XVIII I I I I I I I I I V I I I I I

III V II XVII I V I III I I I I I I I I I
 III V II XVI V I III I I I VI I I I I
 III X I I V I I I III I I I I X V III
 III V II VIII X VIII V I I III
 III V I I VIII XXX I
 II V I I I I VII I I III I I XXIII
 V I I I XII I I I I I I I I XXII
 X III I V I I I I I I I I I I XX
 XV III I I I I I I I I I I I I I
 X I I VIII I I VI I III I VI I V I I
 X I X I I I V I III I V I VIII I { I III I I I I I }
 X XII I I I III I III I VI V I III
 V I I I I XIII I I I III I I I I I I I I I I I I I I I
 [---]XVII I I [---]

Lectura dada por EpH 518

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EpH 518

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

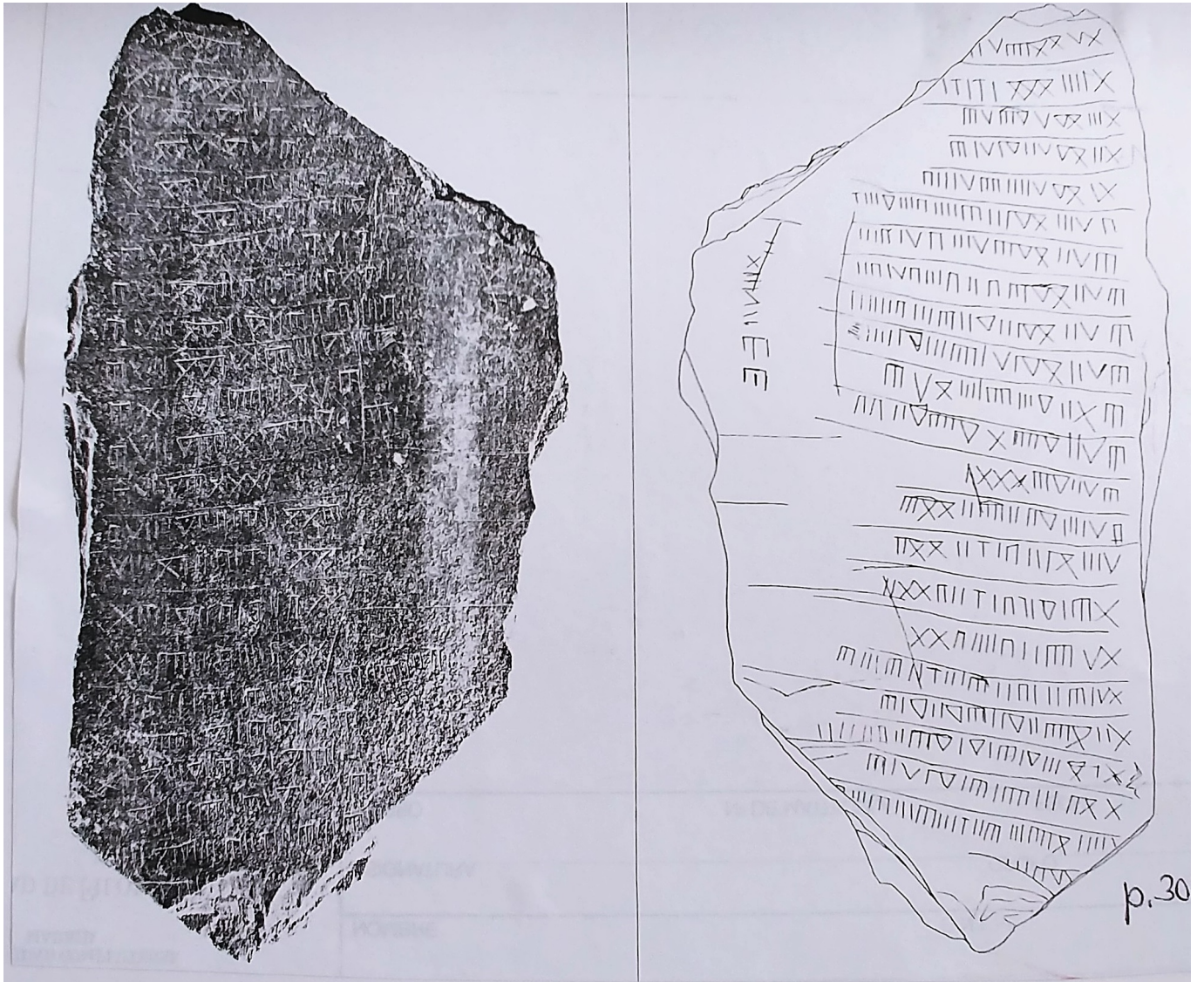
NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Losa de pizarra de gran tamaño, de tono gris medio y ocre con restos de óxido y moteada de negro. La superficie es lisa, salvo en la parte inferior derecha y en diversas zonas que aparece picada. Aunque los cortes son irregulares, la distribución del campo epigráfico permite ver que las filas numéricas están completas, a excepción de los extremos superior e inferior, donde se pierden parte de las líneas. Se conservan 24 líneas separadas entre sí por rayas horizontales, en el extremo superior hay restos de una raya de este tipo, sobre la que parece verse el vértice de una V. Las combinaciones numéricas son de cifras I, V, X, agrupadas de diferentes maneras. Todas las líneas suman 49, salvo la línea 21 que continúa con trazos más débiles. A la derecha hay una línea trazada de arriba abajo, posiblemente moderna.

En el reverso se observan nombres esgrafiados en castellano con letra moderna, tal vez de un momento próximo a su descubrimiento. Se lee Santiago, Juanita, Santiago y otra palabra más difícil de descifrar pero que podría ser Juanita otra vez (Eph 518).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** Siglo VI-VII (EpH 518).**CRIT. DAT.:****CONTEXTO HALLAZGO:** Procede de Fuenterroble de Salvatierra, aunque se desconocen las circunstancias de su hallazgo (EpH 518).**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** Según figura en una nota pegada en el reverso de la pizarra, la laja fue donada a la RAH por Manuel Rodríguez Fernández, cura párroco, el 5 de abril de 1962, actuando como intermediario el señor Gómez de Llarena. En el inventario de pizarras de Manuel Gómez-Moreno figura entre el grupo de piezas procedentes de donativos con el nº 26 y la designación Fuenterroble (EpH 518).**BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:****BIBL. FILOL:** AEHTAM 2840 EpH 518 Gómez-Moreno, Manuel (1967) Catálogo monumental de España. Provincia de Salamanca, Madrid, Ministerio de Educación y Ciencia, Servicio Nacional de Información Artística, p. 82, fig. 38. Abascal, J.M. – Gimeno, H, con la colaboración de I. Velázquez (2000) Epigrafía Hispánica, (Publicaciones del Gabinete de Antigüedades de la Real Academia de la Historia. I, Antigüedades, I), Madrid, pp. 303-304, nº 518.**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**



133354